

# 沼津市避難所マップ

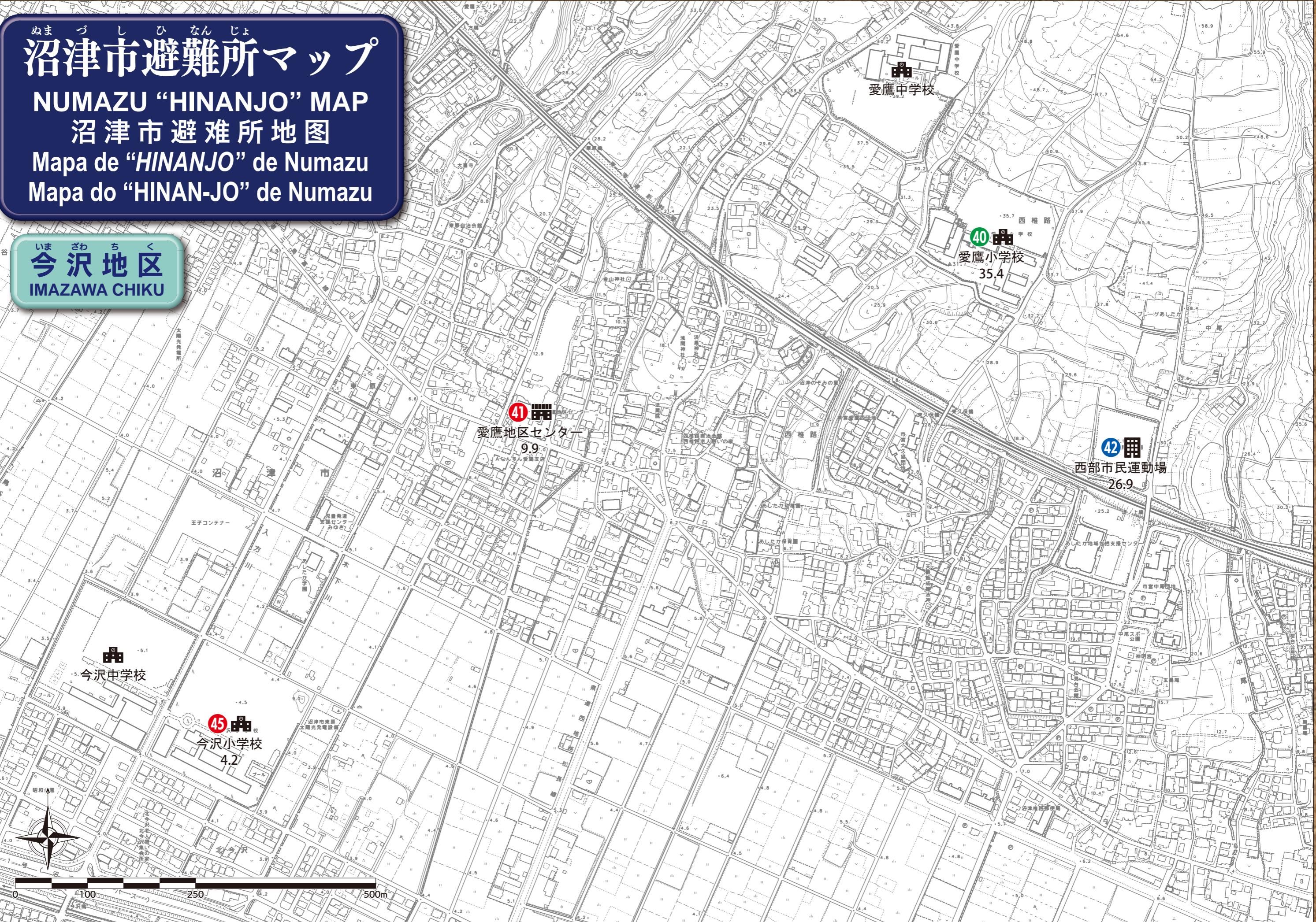
NUMAZU “HINANJO” MAP

沼津市避难所地图

Mapa de “HINANJO” de Numazu

Mapa do “HINAN-JO” de Numazu

いまざわちく  
IMAZAWA CHIKU



No.	マーク	施設名	住 所	電話番号
40	◎	愛鷹小学校 Ashitaka Elementary School	西椎路673-1 Nishishijii 673-1	055-966-4244
41	■■■	愛鷹地区センター Ashitaka Community Center	東原358-1 Higashibara 358-1	055-966-5301
42	■■■	西部市民運動場 Western Citizens' Playfield	東椎路1749-1 Higashishijii 1749-1	
45	◎	今沢小学校 Imazawa Elementary School	東原76-1 Higashibara 76-1	055-966-5522

## 凡例 Legend 凡例 Leyenda Legenda

マーク	日本語 (やさしい にほんご)	English / 英語	中文 / 中国語	Español / スペイン語	Português / ポルトガル語
◎	がっこう 学校	School	学校	Escuela	Escola
●	こうえん 公園・広場	Park / Plaza	公园・广场	Parque o plaza	Parque ou Praça
⛩	じんじゃ 神社	Shrine	神社	Templo sintoísta	Templo JINJA
■■■	ちくセンター 地区センター	Community Center	地区中心	Centro comunitario	Centro Comunitário
■■■	ほか しせつ その他の施設	Other Facilities	其他设施	Otros establecimientos	Outros estabelecimentos
○	しやくしょ 市役所	City Hall	市政府	Municipalidad	Prefeitura
✚	びょういん 病院・医院	Hospital / Clinic	病院・医院	Hospital o clínica	Hospital ou Clinica
▲	つなみひなん 津波避難マウント (高い波から逃げるところ)	Evacuation Mount	海啸避难高地 (海浪袭来时避难的地方)	Terreno elevado para refugiarse	Morro para refugiar-se de Tsunami.
▲	つなみひなん 津波避難タワー (高い波から逃げる建物)	Evacuation Tower	海啸避难塔 (海浪袭来时避难的建屋)	Torre para refugiarse	Torre para refugiar-se de Tsunami.
1	ひなんち 避難地 (さいしょに逃げるところ)	Evacuation Area (Hinan-chi)	避难地 (最初避难的地方)	Lugar de evacuación (Hinan-chi)	HINAN-CHI. Refúgio (Área de evacuação )
1	ひなんじょ 避難所 (災害で家に住めない人が少しの間住むところ)	Evacuation Shelter (Hinan-jo)	避难所 (因灾害没法住家的人临时住的地方)	Refugio temporario (Hinan-jo)	HINAN-JO. Abrigo (Local para os desabrigados)
1	ひなんち 避難地・避難所 (避難地と避難所が一緒のところ)	Evacuation Area and Shelter	避难地・避難所 (避難地和避难所在一起的地方)	Lugar de evacuación y de refugio temporario	HINAN-CHI e HINAN-JO (O refúgio e o abrigo estão juntos)
—	つなみひなんくもれんたいしょくくいき 津波避難訓練対象区域 (この線より海側に住んでいる人は津波から逃げる訓練を行います)	Tsunami Evacuation Training Area (people who live close to the sea need a drill to evacuate from tsunami.)	海啸避难训练对象地区 (居住在此线靠海边一侧的人应进行海啸避难训练)	Área designada para realizar simulacro de evacuación de tsunami	Área que corresponde para realizar o treinamento de evacuação por Tsunami.
—	じしん ぶん つなみ 地震から10分で30cmの津波がここまできます	It will be flooded up to 30cm by tsunami in 10 minutes after the earthquake.	地震发生10分钟后, 这里会袭来30厘米高的海啸。	Se inundará hasta 30cm en 10 minutos después de terremoto.	Após o terremoto, o Tsunami de 30cm chega até aqui em 10 minutos.
—	じしん ぶん つなみ 地震から15分で30cmの津波がここまできます	It will be flooded up to 30cm by tsunami in 15 minutes after the earthquake.	地震发生15分钟后, 这里会袭来30厘米高的海啸。	Se inundará hasta 30cm en 15 minutos después de terremoto.	Após o terremoto, o Tsunami de 30cm chega até aqui em 15 minutos.
.....	じしん ぶん つなみ 地震から20分で30cmの津波がここまできます	It will be flooded up to 30cm by tsunami in 20 minutes after the earthquake.	地震发生20分钟后, 这里会袭来30厘米高的海啸。	Se inundará hasta 30cm en 20 minutos después de terremoto.	Após o terremoto, o Tsunami de 30cm chega até aqui em 20 minutos.
○	つなみひなんビル (津波がくるときに逃げるビル) ※1000人以上入れます	"TUNAMI HINAN-BIRU" (evacuation building to escape from tsunami.) *More than 1,000 people are acceptable.	海啸避难大楼 (海啸袭来时避难的大楼) ※可供1000人以上避难	"Tsunami Hinan Biru" (Edificio alto para evadirse de tsunami) *Caben más de 1,000 personas	TSUNAMI HINAN-BIRU, prédio de emergência para fugir de Tsunami. *Comporta mais de 1000 pessoas.
○	つなみひなんビル (津波がくるときに逃げるビル) ※100人～1000人入れます	"TUNAMI HINAN-BIRU" (evacuation building to escape from tsunami.) *100-1,000 people are acceptable.	海啸避难大楼 (海啸袭来时避难的大楼) ※可供100人到1000人避难	"Tsunami Hinan Biru" (Edificio alto para evadirse de tsunami) *Caben 100 ~ 1,000 personas	TSUNAMI HINAN-BIRU, prédio de emergência para fugir de Tsunami. *Comporta de 100 à 1000 pessoas.
●	つなみひなんビル (津波がくるときに逃げるビル) ※1人～99人入れます	"TUNAMI HINAN-BIRU" (evacuation building to escape from tsunami.) *1-99 people are acceptable.	海啸避难大楼 (海啸袭来时避难的大楼) ※可供1人到99人避难	"Tsunami Hinan Biru" (Edificio alto para evadirse de tsunami) *Caben 1 ~ 99 personas	TSUNAMI HINAN-BIRU, prédio de emergência para fugir de Tsunami. *Comporta de 1 à 99 pessoas.
→	つなみひなん 津波避難路 (津波から逃げるときにとおる道)	"TSUNAMI HINAN-RO" (evacuation route for tsunami.)	海啸避难路 (海啸袭来时避难的通道)	"Tsunami Hinan-ro" Ruta para evadirse de tsunami.	TSUNAMI HINAN-RO, caminho para fugir de Tsunami.
—	つなみひなん 津波避難路 (津波から逃げるときにとおる道) ※行き止まり	"TSUNAMI HINAN-RO" (evacuation route for tsunami.) *Dead end	海啸避难路 (海啸袭来时避难的通道) ※此路不通	"Tsunami Hinan-ro" Ruta para evadirse de tsunami. *Sin salida	TSUNAMI HINAN-RO, caminho para fugir de Tsunami. *Sem saída
5.0m	かいがん つなみたか 海岸の津波の高さ	Expected height of tsunami at the beach	海岸处的海啸高度	Altura prevista de tsunami en la playa	Altura da onda do mar em caso de Tsunami.
6.0	かいばつ うみじめんたか 海拔 (海から地面までの高さ)	Above sea level	海拔 (从海面到地面的高度)	Altura sobre el nivel del mar	Acima do nível do mar.